



У Бъограду 9. Марта 1856.

# ШУМАДИНКА,

ЛИСТЪ ЗА

## КНИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавател Любомиръ Н. Ненадовицъ.

ТЕЧ. V.

Овай листъ излази на табаку Вторникъ и Петкъ. Цѣна му є за три мѣсѣца 5, а за пола године 10. цванц. За огласе плаќа се одъ врсте 5, крайц. за тринутъ.

№ 20.

## У Т В Х А.

Зашто сузе топле ронишъ страдалны човече?  
 Све што ютросъ было ніе, може быти довече! —  
 Срце некъ ти непогода никаква несвлада;  
 Нит' да тужи, учинѣна што му є неправда!  
 Знашь да нема безъ паданя никомъ подизана;  
 Нит' радости безъ предтечногъ болѣ осећана?  
 Све ће проћи на томъ свету, што с' блаженствомъ зове!  
 Све се меня и долази у судбе окове! —  
 Та ни сама добродѣтель безъ погрешке ніе!  
 Нит' се чиста као злато, око кога віе!  
 Што човека ревностъ дигне, туђа завистъ труе.  
 Страна лудостъ све поквари, што мудрина снуе.  
 Пропупљено са напредкомъ — духъ пакости суши  
 Па и сама добротворства докле животъ крпе,  
 Други грешни — тай цепаю, излажу на хрпе — —  
 Нек' є туђе зло велико, а нѣнио Ѯ трунаќъ;  
 И назадно туђе добро — свой невиде трупакъ.  
 Човекъ ніе неба анђо, а ни пакла ђаво,  
 Нег' одъ оба елемента, сатворенъ право —  
 За сва добра способанъ є, али за зло выше,  
 Брѣ є смртанъ, зато често духомъ пакла дише!  
 Нит' постиза безъ горчине свою праву мету.  
 „Данась мени, сутра теби“, обичне су речи,  
 Тай текъ споменъ у нечemu болну душу лечи.  
 Добро често неке люде радо посѣштава,  
 Али и зло редомъ иде никогъ неоставя!  
 Зато неплач', утри сузу, то є судба людій  
 Свали каменъ са юначки твои мужки грудій! —

М. Ж.

## ПУТОВАЊ ПРОТИНЪ ВОЉ.

## ПЕТО ПИСМО.

У Нанси 5. Мая.

— Радуйте се, мои послови иду изредно. На по-  
 следку држимъ, да ће ме моя чудновата звезда или у-

гравъ несрећа однети и кудъ немыслимъ, у Парију, Ли-  
 забонъ, Санктъ-Доминго, у Отахайти, онимъ ватреобо-  
 жательцима, Ескимосима, Хотентотима, па преко Азіје по-  
 край малоноги Хинезкиња и скромни сынова Брамина, и  
 найпосле крозъ персиске баште у Варшаву повратити.  
 Я несумнамъ о томе нинайманъ. Мое ствари иду изредно  
 и ако я желимъ, да оне једномъ већъ и стану. Садъ самъ  
 већъ у Француској. Лизабонъ ње ми дальји одъ Варшаве;  
 а кадъ већъ у Лизабону будемъ, онда ће быти свеедно,  
 дошо вамъ и преко Азіје или преко Европе?

Али ни немачке девойчице, — међу коима є заиста  
 найлюбезніји было — ни францускињи, ни шпаньолкињи,  
 нити пакъ изредне лепотице Пріательствени Острова, не-  
 могоше ме невернимъ према Вама учинити. Гди самъ тодъ  
 досадъ био, нигди писамъ видјо тако велике дражести,  
 пріятности и достоинства, каквима се у Варшави Вашъ  
 балъ отликовао. Ахъ да ми є само једну једину врсту одъ  
 Васъ имати!

Ко зна, можда се писма Ваша и Софијина па мене у-  
 прављена, у Магдебургу забачена налазе? Али ко у  
 Магдебургу зна, гдј самъ я? Брѣ пошто самъ писмо  
 па васъ оправјо, будемъ и я съ грдномъ гомиломъ ратни  
 заробљеника одвученъ. Рекоше, иви ћемо у Майнцъ; у  
 Майнцу рекоше намъ оцетъ, да ћемо у Ліонъ иви; а шта  
 ће намъ у Ліону рећи, када тамо дођемъ? Ова гомила  
 ратни заробљеника, съ којомъ самъ я на Райну дошао,  
 распреда се на сто страна. Има є по свимъ частима све-  
 та. Я садъ као што реко', нинайманъ несумнамъ, да не-  
 ћу цео светъ обићи. Да самъ већъ у Тибету кодъ Лама,  
 или докъ пророка у Меки, или пакъ на Каспіјскомъ  
 мору: я бы се радовао, јръ бы био на путу повратка  
 къ вама.

Како смо мы једна створена! Мы смо подобни мра-  
 вима, кое случајный ступањ конјскій сасвимъ уништo-  
 жи, и насъкомима, кое олуја у воздухъ развеє и у найу-  
 далјније предѣле разнесе. Одкудъ я у Нанси? Шта се  
 ратъ мене тиче?

Я вамъ ово неколико врстї щиљмъ, да васъ барь о  
 животу може уверимъ и смиримъ. Боже мой!, тако ми се  
 чини, као да већъ двадесетъ година има, одако самъ се  
 съ вами разстао; колико предѣла, планина, рѣка, и нарочи-  
 та настъ не разстављао? Нико ми неможе ємити, да я

юште нећу быти вашимъ противуножникомъ. Ахъ дражестна противуножнице моя, шта ће онда одъ живота быти? Лако се може догодити, да ми Вы подъ ногу преминете, а да я о томе ни речице не дознамъ. *Мени* велимъ — јеръ кадъ бы Вы за другога живили, заръ не бы за мене мртви были? Нигда нисамъ чуо, да є противуножница верно противуножника свогъ любила.

Садъ како се ми заробљни юнаци съ ове стране Райне налазимо, уживамо много већу слободу него што ємо је на немачкай земљи уживали. Могу одати кудъ ми є годъ воля, само се морамъ на речено време команданту явити. Могу сасвимъ по воли живити, ести, пити, разумесе за свое новце. Камо срећа, да самъ онда, кадъ самъ пошао къ вами на балъ — чини ми се пре двадесетъ година — понео био више поваца, него што јй обично за коцканѣ носимъ.

Скоримъ ћу вамъ опеть писати, и то оданде где се надамъ, да ћу до мира стално пребывалиште имати и одговоре изъ Варшаве очекивати моћи. Вѣроватно є пакъ да ћу вамъ моя лепа противуножнице, прво писмо са острева Тенерифе или Мадагаскара писати; и т. д.

### ШЕСТО ПИСМО.

У Аксу 27. Јуна.

— Едва ј ћель моју докучи. Известно є, да ћу овде до промене заробљника, или до заключенія мира остати. Испало ми є горе, него што самъ у почетку мысліо. Одъ Варшаве чакъ до шпанске границе повлаченъ быти; заиста вије никаква маленкость. Я дакле нити ћу видити Отаханти ни источну Индию, иако бы се тамо можда више шта видити имало, него у овимъ пустарама Адурскимъ.

Колико самъ годъ Француза у Польской видіо, сви су отечество мое грдили. Я имъ садъ у ныновоме отечству поштено враћамъ жао за срамоту. О каква є то једна, гола, равна, и оскудна земља! Я врло подозревамъ, да француско правительство неводи ратъ само тога ради, да ове непрегледиме пустинѣ людима насели. Јеръ овде є готово више заробљника, него жителя.

Варошица є ова јако опала; меанџіја пакъ не може довольно да нафали старину нѣну. На часть му радостъ. Онъ има лепу ћерку, коя є улюднія него найстаріја варошица. Онъ ми є препоручивао варошка топла купатила, као найизредніја, мыслећи, да никди у целоме свету лековитіја вода' нема. Али овай је човекъ очевидна будала. Топла купатила, а овамо є у земљи жестока препека, да се човекъ угуши одъ нѣ! Я самъ одъ сунца почињу као какавъ полуарарапъ, и немогу да докучимъ, како є поменута млада девойчица у овогї старой варошици чисте и беле руке сачувати могла.

Сви ратни заробљници намештени су по приватнимъ кућама. Осимъ обиталишта ништа друго недобијамо за бадава. Све остало морамо купити, ако нисмо ради одъ глади скапати. Новацъ је мой на измаку. Сво мое богатство састоји се у Софијномъ ћердану, кој є требало да самъ вами на балъ донео био, но кој садъ у сусједству Пиренеја потрошити морамъ. Надамъ се, да ће моя добра Софија овай губитакъ лако прегорети, и задовољна быти, што је виње ћерданъ кукавногъ брата вињогъ сачувао, да одъ глади и жеђи нескапа. Неколико велики дјеман-

та и бисера већъ самъ овдашињемъ јовелиру продао, за кое ми онъ вије могао у готову новцу исплатити, него є морао ићи по новце у Еајону, варошицу одприлике дванаестъ француски миља одавде одстојећу.

Одъ тогъ времена већъ могу угодніје живити, послужитеља држати, у сусједство ићи, посјете чинити и судбу моји садругова олакшати; и т. д.

### СЕДМО ПИСМО \*

У Аксу 13. Јула.

— — Фала Богу! миръ је. Свакій ми долази и честита срећу скорогъ избављніја и повратка у постойбину. И заиста за путъ одавде до Варшаве вредно є честитати; јеръ я више судби певерујемъ. Овдашинији Французи ииочемъ више не говоре, него о Тилзиту, и Наполеона врло преузносе. Јулије Цезаръ и Александеръ Великиј, по ныновомъ мићију, кадъ бы дана се живили, јдува да бы кадри били кодъ њега аћутантску дужност одправљати. Овдашинији управитељ, у беседи за честь мира говореной, увераваше не другчје, но да Тилзитъ на граници азијатске Татаріје, на висини Съвера лежи, \*\*) и лево крило велике војске, да є свое предстраже далеко чакъ преко вечитогъ леда съверногъ полуса поставило, куда досадъ нога смртнога ступити вије смела. Сироти люди Акса, кој се и Даксъ зове, смрзоше се готово одъ самогъ говора управитељевогъ. Безъ сумњи они су посли тога говора морали прибегти топлимъ купатилама, да бы се тако одъ поларне стуже сачувати могли.

Свакій данъ очекујемъ я дѣйства тилзитскогъ мира, заповесть за повратакъ, а нестрпљивије јоштъ очекујемъ писманце одъ Ваше лене руке, любедостойна грофице, пре него што одавде пођемъ.

Набавићу одма угодна и постојана яка путна кола; па како ме пусте и пасоше даду ми, прелетићу по нарочитој пошти преко Райне милой Висли. Могъ послужитеља, поштенога ћаволана Гасконца, доводимъ са собомъ. Врло ми є одданъ, и носи знаменито римско име Помпел. Ова чудновата противува, нема друге мане, до те једине, што непрестано блебеће безъ да мысли, шта и о чему говори? О пресолњој супи три сата ће вамъ говорити. Я садъ јоштъ и волемъ, што ме океаномъ речиј обасипа, кадъ немаримъ ни на што да мислимъ, кадъ немогу туге за вами да се опростимъ, и у сну баръ на себе да заборавимъ.

Садъ ми више одговора нешталњите, ни на ово, ни на будућа писма. Ербо бы врло доцне било.

Прилажемъ Вамъ овде и мой дневникъ. Онъ нека буде мой предтеча, и нека васъ о мојимъ искуствама, примѣчаніјама и чуднимъ догађајима обстоятелніје извести, него што самъ то и досадъ летећимъ писмама учинити могао. Я самъ га писао у дугомъ времену, кога є доста и сувише было. Изъ њега ћете познати моју унутрашњост, а у светини моје унутрашњости наћићете свою собствену личностъ.

Можда очи Ваше пуштају сузицу сажаљња о несрећноме на рѣци Адуру, можда ћу я пре него што Ваше читанѣ и плакање престало буде, блистају сузу съ румены образа Ваши полюбцемъ обрисати.

\* ) Између пређашања в овогъ писма илога су се погубиле.

\*\*) Тилзитъ је једва прајска варош.



## ОСМО ПИСМО.

У Пампелони 28. Јула.

Нађите моя благонаклона грофице какову му драго карту Шпаніе, тражите на њој краљевство Навару, у краљевству Навари престолни град Пампелону на подножју Пиренеја, и — оћете ли веровати — ту самъ я!

Самномъ в некиј зао духъ овладао, кој ме све даљ одъ Васъ одвлачи, што я поуздане држимъ, да ћу скоро кодъ Васъ быти. Цео светъ заключава миръ — я самъ морамъ са светомъ у рату да будемъ, и съ Алкадима, Режидорима, Прокураторима, Ескриванима и Богъ зна јоштъ съ каквимъ чиновницима носимъ се. Кадъ самъ већ єдномъ Пиренеј, ако и преко волѣ, прошао, ко ће ме уверити, да ми неће одкудъ искренути путъ у Лизабонъ, Мадагаскаръ, Калкуту, Испаханъ и Цариградъ. Немојте се више нинайманъ осланяти на мое известіе, кое вамъ я одсада о моме повратку у Варшаву напредъ послao будемъ.

Примio самъ Вашъ пакетићъ писама, у коме су приключена была и писма дражайше Софије, могъ Ујака Струга В. — и грофа С. —. Речи ваше доведоше ме у усхићенје, — и я самъ уживао сладку награду за сва претрпљена зла. Врагъ донесе пандура Аксогогъ Управителя къ мени, онъ ме одведе Управителю; овай Судија, а Судија ме уведе у једну собу, где је свакојаки людји было, међу коима я познамъ само Јовелира или Златара, коме самъ одъ прилике пре три недеље, могъ трошка ради, повеће число драги каменя са Софијиногъ ћердана продао. Показаше ми продано драги каменје и бисеръ у једној кутијци, съ пытанјемъ „признаемъ ли, да самъ те драгоцѣности томъ човеку изъ Бајоне заиста продао? Представише ми и Јовелира. Я прогледа ствари, познадо ий, и дадо истинити одговоръ на пытанје, наведши млога споредна притомъ обстоятелства. У следству тога одма ме за апсеника огласише, узаптише своје иманје, одведоше ме у Бајону, и тамо ме напово на испытъ предузеше. Ту ме сасвимъ одкривено пыташе, где се налазе остали другови мои — пустаје, — и садъ текъ я разумедо, да је једна књгиня висока сана, башъ кадъ је у Ируну границе Шпаніе прелазила, на путу одъ пустаја нападнута и оплачкана. Я самъ се правдао, и за доказъ мое невиности, извучемъ и покажемъ остатакъ Софијиногъ накита, на коме су се видила празна места, који су продане драгоцѣности парче по парче попунавала была. Стаде плјесакъ руку; я мышља, да је то знакъ задовольства светише, што самъ невиность моју просто а неопровргајмо доказао. Но напротивъ они одъ мене узеши ћерданъ Софијинъ, ставише ме у тежји затворъ, и наговестише ми, да овай ћерданъ по опису украденогъ, у свему се съ књгинијнимъ подудара, па ме онда обнадежише, да ћу, ако само накитно сандуче съ десетъ скупоцени прстена и једнимъ одъ дјаманта крстомъ појараной Госпођи предамъ, са вечитомъ робијомъ на броду морскомъ курталисати се моћи. Я самъ на то одговорио, што је было за одговоръ. После осамъ дана натоварише ме на мазгу, оковаше, и подъ тврдомъ стражомъ доведоше ме у Пампелону, где је неколико, као што се говорило, мои другова затворено было, и где се ћерданъ прогледати а је съ пустајама суочити морамъ.

Шта ће изъ овогъ вражкогъ посла изићи, незнамъ; но а Вамъ само пишемъ, да знате, где се налазимъ. Али више Вамъ писати нећу, јеръ писмо отворено полицији предајемъ, где се прочитати мора пре него што се Вама одправи. Смиривайте моју сестру. Ако я у Шпанији будемъ обешенъ: то ћете Вы быти узрокъ, што сте ме съ бала послали по проклетый ћерданъ. Но и на вешалима я ћу имати честь быти Вашъ и т. д.

## ДЕВЕТО ПИСМО.

У Бајони 14. Августа.

Я држимъ, да сте се вы за мой последњи чудни догађај мало бринули. Другиј данъ по долазку моме у Пампелону, био самъ одма у слободу постављенъ, јеръ тамо налазивша се књгиня казала је одма, да мой ћерданъ нје њена собственост. Суоченъ, вешанъ и вечита робија посташе неупотребителни. Млого су ми се позивали; а Полиција ме звао и на ручакъ и био самъ књгинији представљенъ.

Шпанска земља горе ми као жива жеравица подъ ногама. Самъ Полиција дао ми је свое собствене каруџе до Бајоне. Овде су ми пасоши за Варшаву издани; а ту ми је Помпей кола изъ Акса јуче дотерао. Све је спремљено за полазакъ, на кога ћу се сутра крепути.

Дали ћу я унапредъ у Варшаву, или натрашке пре-ко Пампелоне, Мадрида, Кадикса, Тангера и Марока доћи, — то, моя обожаема грофице, је никако решити немогу. Некиј волшебникъ морао се је у Васъ замолбити, па самомъ люборевнује. Јеръ само чароликъ мора овакве покоре чинити. У обичномъ свету ко је изъ једногъ сокака у Варшави у другиј да уђе, пеиде преко Пиренеја. Али да ме непрјатељ — супарникъ — мой чаролијомъ својомъ и у месецъ баци, я бы и тамо опеть Васъ любио. — Прво мое писмо, бы ће јамачно у Алгиру писано. Съ подпуномъ преданости јесамъ Вашъ и т. д.

## ДЕСЕТО ПИСМО.

У Варшави 3. Октобра.

Пре по сата приспео самъ овамо, и текъ самъ се мало у наручју драге мое Софије одъ опоя радости одморјо. — О Амалија! Амалија! Држући одъ милина' јављамъ Вамъ се овимъ врстама. Явите ми, у кое ћу време съ мојомъ сестромъ къ Вами доћи и т. д.

## НАША ТРГОВИНА.

## I.

Свакомъ је човеку одъ природе урођено, да што мање посла има, а да му се свакиј посао што болѣ плати; и ако који више труда положе, то тежи онъ или за још већимъ приходимъ, или је увјеренъ, да неби и оно мало безъ тога већега труда могао уживати. Съ малимъ изузеткомъ чисты родолюбача, славолюбача, суетни, побожници — или поједији подобни случаји, налазимо да када ће је целога човечества, да нико неће забадава да ради, него да свакиј тежи за највећимъ добиткомъ. Ову тежњу у човеку неопорочавамо ми нити у приватномъ нити у јавномъ животу, него је признајмо као за човечију природу врло нужну и зато цјелисходну и умјестну; но ово наравно само онда, ако она остане у прописанимъ границама закона и морала. Ову тежњу налазимо кодъ

людей како обычну, а на много већиј степенъ развијену видамо је кодъ людји класе трговачке, и ово као да бы могли себи овако разяснити. Да почнемо по начину обичној одъ класе званичника, кудъ да помећемо одъ части свештенике, учитељ, слуге и — све, што одъ плате живи. Ове класе човекъ или зна унапредъ, да му је судба гладованъ или баръ уобичајенъ крозъ цјо животъ уделила, или виђа, да има неколико лепы мѣста у држави на која бы онъ радо дошао, али која му се тако брзо, или никако недаду; и тако у томъ чеканю и наданю прође вѣкъ, а онъ крозъ цјо животъ у лепимъ надеждама текъ је ватаро крај съ крајемъ и съ тешкомъ мукомъ дугове плаћао; па ако која одъ ових у болемъ стану и нађемо, то му ће служба донела но трговачка спекулација. — Рукодѣлци и земљедѣлци разликују се другимъ начиномъ. Они редко примѣра имају, да се која одъ нњови обогатио, а у свомъ животу одъ детинства до старости врло су прости и на бОль ненавикнути; поредъ тога за сваку пару, коју чизмаръ или селякъ заслужи, мора онај цијломъ и иглава више пута бости, и овай косомъ и мотикомъ заманути; и тако гледају ови производъ одъ почетка до свршетка како се полако дотерује, да до купца може доћи, и кадъ то буде, съ одбиткомъ трошкова остане и нњима нешто на найнужније потребе. — Трговцу пакъ, који готовъ еспацъ изъ руке у руку преда и за то се добро наплати, стон отворенъ путъ, да за петъ, десетъ, двадесетъ година одъ сиромаха милјонеръ постане; онъ има таковы примѣра предъ очима одчасти у свомъ мѣсту трговине, највише пакъ по земљама, по којима путује, где поредъ осталогъ и научи бОль живити и више трошити. Прва класа усрећава се, кадъ мало нешто напроси или кадъ у неколико година на 30, 50, 100 и мало више талира ванцира. Друга класа задовољна је, кадъ штете нема, и хвали Бога кадъ је година родна била, или кадъ је неколико чизама више израдила и продаја, а то све принесе неколико стотина гроша, кое се одма потроши или на закрпу старији рупа употреби. Трговацъ напослѣдку тежи за највећимъ богатствомъ и да крозъ своје руке протури, и да съ могуће најевтиније више има, више и тражи, па зато једнако виче на рђава времена. Нетреба му замјрити, такавъ му је зајатъ; ова нњова тежња за богатствомъ иде у користь и другимъ класама народа; мы је дакле као дозвољену и нужну признајемо; само треба извидити, уколико трговацъ има право, быти незадовољанъ, и уколико му се може помоћи.

Успехъ трговине зависи одъ величине оне суме, кое трговацъ по одбитку трошкова (а ту је и куповна цјена) у продайнимъ цјенама за свое еспапе прими, предпостављајући притомъ наравно, да онъ добијено неће раскошно просипати. Овай добытакъ истерује онъ на два начина: или тргује съ мало робе евтино купљене, а скупо пројате, или тргује съ много еспапа, добијши на свакомъ по мало, а у суми опетъ доста. Напослѣдку могли бы онай трећиј начинъ споменути, који је изъ обадва предузета сложенъ, и који мы срећу у трговини зовемо, т. є. кадъ је случајно съ много еспапа тргује, па на свакомъ комаду много добије; но овакве прилике прођу поредъ трговца у животу већеговомъ само неколико пута; који је употребити, тай се најданпутъ усрећи.

Првый начинъ добијеня быва само у особитимъ приликама и рећи је на мѣстима, где је трговина уређена; али у томъ случају има и губитака, јер је такова трговина неприродна. Она је ризична за трговца, а за народъ некористна, јер иште одъ народа веће жертве, него што је онъ при угоднимъ за себе околностима а опетъ безъ штете трговца платити морао. У послѣдње време била је овакова трговина кодъ насеља. Рђаво стављаје аустријске, кое одма съ почетка ће уплыва на куповницу не еспапа имало, учинило је, те су многи нацији люди и мућни трговци постали, који се никадъ тому надали нису. Нарочито пакъ маџарска и таліјанска буна отворила је врло богате изворе нашимъ трговцима, који се на оне добытке полакомише, свою трговину распрострањише непријатијимъ силама кредитије себи у Бечу и Триесту а својимъ купцима овде у Београду отворише, и тако срећно трговати почеле. Бечки и Триестански трговци изгубивши своје маџарске и таліјанске купце, давали су за банкноте Београђанима пошто зашто еспапа, колико су ови хтѣли; а Београђани продајаше истий Панчевцима, па тако и нашима, све по скуче златне новице. Почемъ се редовно станови трговине поврати, усану и овай изворъ обогаћаваја; већој части трговца био је посао шупаль, безъ темеља; слабо је које онако велику трговину съ нужнимъ капиталомъ, знајећи и познанствомъ; зато се и срушише оне трговине, кое се за оно срећно време толико неутемељише, да и незгодама природногъ тока трговине одолјти могу. Тимъ се потресе и овай тврдји кредитије, који су Београђани на европскимъ пјацама уживали; пропашћу онога, који нужне услове за трговца имао ће, науди се тргованju добры трговца и интересу цјлога народа.

Другиј је начинъ природанъ економномъ животу свакога народа, и зато је, почемъ природни закони нетражејуничје зло, користанъ и за народъ и за трговце. По истомъ треба трговацъ могуће највећу количину еспапа и да крозъ своје руке протури, и да съ могуће најевтинијомъ цјеномъ свое купце послужи, па ће одъ оне манњи и чешћи добытака истерати опетъ свой профитъ, као што бы га имао, кадъ манји еспапа а скупље продаје. Кадъ н. пр. трговацъ за 10.000 фор. еспапа прода, то онъ мора извадити изъ продаје 12.500 ф., т. є. 12% интересъ на капиталъ и 12—13% за свое потребе и трошкове; али ако онъ ту суму преко године три пута крозъ руке протури, то може свакиј путъ съ много мањимъ профитомъ задовољити се; н. пр. нека прода за 10.600 ф. или 10.800 ф. па ће опетъ на концу године одъ исте суме имати 2500. ф. добытка за интересе и свое потребе и трошкове. Притомъ добију оне онолико као и пре и више, а издали су народу више еспапа. Али за овай начинъ тргована треба да има трговацъ свога капитала, довољногъ знания, вѣштине, труда, карактера, познанства кодъ продајаца и купца и т. д. Мы знамо да кодъ многи наши трговца баръ све скупа одъ ових услоја неналазимо, па зато ни редовна трговина неће можи за све користна быти. Она неприродна трговина, као што је у првој точки изложисмо, неможе, ма како сема упинији, више дуго обстати; и ако је нашимъ усилијањемъ или немарношћу још за неко време у животу и уздржимо, то ће само съ нашомъ штетомъ быти. На-

дажде је, да ће се наше стану у овомъ смотреню скоро на правији путъ извести, треба намъ се свима, упути, да редовну трговину у животъ позовемо, слѣдуюћи примѣру овдашње трговачке общине, коя је у тому знатне кораке већ учинила.

Мы ћемо овдѣ о истомъ предмету неколико рѣчји по нашимъ силама прозборити; стављамо унапредъ пактъ, да на безобразне хвале као и на безсмислено хулѣње свега, што је наше, врло мрзимо, и да ћемо се трудити само истину говорити, јеръ текъ тако ћемо моћи правительство наше побудити, да народу у овомъ смотреню

услуге по могућству учини, одвраћањемъ зла и прибављањемъ добра, а и народъ ћемо обавѣстити, да само оно одъ правительства захтѣва, што се правији нѣговога користи клони. Уста пуне саме гадне хвале изблюю при првој промѣни вѣтра обично исто тако гадно хулење, изгубе кредитъ, да имъ свѣтъ ни добро ни зло виште вѣровати неможе, ма и право онда имала, и неприносе чести ономе, кога хвале, нити узбуђују на поправку онога, кога куде. Зато, ако се нешто у слѣдуюћемъ коме и опоре привиди, нека опрости, јеръ ће изъ добре намѣре речено быти.

(продужиће се)

## ДОМАЋЕ и СТРАНЕ НОВОСТИ.

### С Р Б И Я.

**Београдъ 9. марта.** А. К. Млогима изъ наше почитаеме публике познато је, да се одъ некиј данъ међу нама налази дванаестогодишња господична изъ Беча, Аналија Бидо, коя је велика художница у виолини (ћеману). Ова господична, премда по годинама јоште дете, ипакъ по своме владану съ виолиномъ већа је вештакина одъ млоги, који су у найприљежњемъ, правилномъ учению и упражњавању у овомъ и кодь насъ общепознатомъ и милиону музикалномъ орудију оседили. Радост је и то слушати и гледати, како лако, како окретно она и вайвеће бравуре производи. Мы смо уверени, да ћемо једну радостну вѣсть саопштити свима любитељима музике, што овимъ јављамо, да ће се хвалјна господична, прекосутра, у недељу после подне у  $4 \frac{1}{2}$  сата на концерту кодъ Г. Шпачека, у Ресавчевој кући, држати се имањемъ, на виолини продуцирати, при чему ће и овдашња воена банда доброхотно садѣйствовати. Господична Бидо свираће и варјаће изъ Србски мелодија.

### Т У Р С К А.

Изъ Марселя телеграфирају подъ 25. Фебруара слѣдуюће: Пакетна лађа „Александер“ стигла је изъ Цариграда, и то са вѣстима, кое допиро до 16. Фебруара.

— На аустријской парной фрегати „Радецкиј“ дошао је у Цариградъ једанъ аустријский полковникъ, који је доноситель предлога, односећи се на преустројство подунавски књажества. — Диванъ је патријархе разны вѣроисповѣданіја сазвао и наложио имъ је, да све реформе, одређене царскимъ ферманомъ одъ 9. Фебруара, одма изврши. У грчкимъ и срменскимъ црквама пис тай ферманъ још проглашан је. — Министеръ финансіје издао је једанъ проглашан је на све трговце, којимъ онъ њији позива, да промищљају о средствама, како бы се садашње трговачке и новчане неприлике уклонити могле. — Пловидба на долњемъ Дунаву већ је сасвимъ слободна, и пакетне лађе „Лойда“ већ су започеле своје правилно пловење. „Пресља д' Оријанъ“ потврђује, да је сардинско правительство поступање свога посланика при отоманској Порти, барона Текка у смотреню цариградскиј конференцији савршено одобрило. — Султанъ је сардинскомъ министру иностраныја дѣла, г. Цибраріо, као и адмиралу Албинију подарио орденъ мецидије. — На Криму подижу сајунаци све нове колебе, а Енглези у Цариграду смыслају о некомъ начину уређивања стана, кое су они ради употребити при војеванју у Азији. — Једно писмо изъ Тифлиса одъ 5. Фебруара јавља, да је ќенералъ Вилјамъ и сви остали виши официри, који су у Карсу заробљени, оправљени у Москву. — Омер-паша и Селим-паша изјата је заповѣсть, да прекину непрѣятельства. Селим-паша је свргнутъ съ команде, а Омер-паша је 8. Фебруара

ра стигао у Трапезунтъ, одакле ће отићи у Цариградъ, да се правда и да да рачуна о своме владану, и да назначи условија, подъ којима бы онъ био готовъ остати у служби портиној. — У Цариграду се говорило, да ће се, ако се миръ заключи, енглеско-немачка легија послати у Индију.

### Р У С И Я.

Изъ Петробурга пишу „Шлезише цайтунгу“ подъ 20. Фебруара: „Царъ се одъ дужегъ времена непрестано овде бавио, и ово ће много принети къ томе, да ће се ратна спреманя за идуће пролеће што се годъ већма може, доврши, и што ће се у административномъ погледу млога пытана, која бы се у случају, ако се миръ заключи, као необходимо нуждна показала, непрестано у виду имати и највећији позоръ на иста обратити. Што се тиче спреманя ратни, о томе се највеће ћутањ и тайна наблюдава тако, да се готово никако и незнан, где је коя войска или полкъ разпоређенъ, и колико где војске има. А о распореду средсредне войске у Москви и око ње још се много манъ дознає; међутимъ се као извѣстно узети може, да је она пописомъ новы войника и сљедићемъ народне войске (дружина) знаменито ојачала — Военый савѣтъ довршио је једанъ труданъ, и одъ дужегъ времена обрађиваный посао, који је одъ државногъ савѣта одобренъ, а одъ цара потврђенъ, а то је: преустроенъ оренбуршке козачке войске. Прећашње устройство те войске имало је различне недостатке. Одадљ ће оренбуршки козаци, који живе у 358 насеља (станица) и који броје 91.000 мушки глава, быти подељни у 30.183 куће, давати 12 полкова конјаника, 3 яхаче батерије и 1 компанију радника. Овай планъ израдили су и подписали ќенерали Кнорингъ, Шубертъ, Мандерштернъ, Деменбергъ, Чевкинъ и Бутурлинъ, који су за тай посао одъ военогъ савѣта одређени били. — А и башкирска войска быће на ново подељна на кантоне и јурте; засадъ ће се персонаљ њеногъ главногъ команданта уложити, и ќенералномъ ратномъ гувернеру оренбуршкомъ, грофу Перовскомъ, быће предатъ једанъ особеный цивилный званичникъ, који ће израдити нове законе за преустроенъ башкирске войске. Но осимъ ових реформа предузеће се по свој прилици још је друге у азијској Русији, што опомиње на све већма растећији политички утицај и положај Русије према истоку. — Са југа дошла су овамо ново два ќенерала, ќенералъ Баклановъ, познатъ изъ обсаде карске, и шефъ штаба дѣјствуюће войске на азијско-турской граници, ќенералъ Неверовскиј.



— Изъ Варшаве пишу „Нека важна и добро извѣштена лица изъ Петербурга, коя су у Варшаву дошли, веле, да се царь Александръ юшъ ніе копачно рѣшио, да ли ће се онъ сирѣчъ као и царь Никола у Варшави за краля польскогъ крунисати. Руси потврђую, да ће се онъ у Москви, приликомъ крунисана са царскимъ венцемъ, крунисати уедно и за краля седамъ наслѣдени краљевина, слѣдователно и польскомъ круномъ.“

— Едне немачке новине потврђую изъ поузданогъ извора, да є онай гласъ сасвимъ неоснованъ, да ће грофъ Неселроде по заключеню мира дати оставку.

### ФРАНЦУСКА.

„Монитеръ“ явља: да є Француска царица у прошлу неделю, т. тек. м. у 3 сата изјутра, срећно родила принца, кој ће се звати Наполеонъ - Евгениј - Луи - Јанъ - Јосифъ. Кумъ му є Папа, а кума Краљица Шведска. У понедельникъ се ишло честитати цару.

У Паризу 26. Фебр. Јенералъ Шуваловъ, ађутантъ цара рускогъ, стигао је данась овде у Паризъ. Говори се, да є онъ по врло важномъ дѣлу овамо дошао. —

— Грофъ Орловъ и баронъ Бруновъ имају врло велику свиту (пратњу), одкадъ су дошли изъ Петербурга грофъ Шуваловъ и Левашефъ. Та се свита састоји изъ три царска ађутанта, оба речена грофа и полковника Албединскогъ; даљ изъ барона Велкерсема, кој ће по свршетку парискога конференција отићи у Кадиксъ (у Шпанији) за конзула, и изъ г.г. Герезбова, Иванова и Василчикова. Овай последњи био је пре вице-конзуљ у Паризу.

— Јуче (т. е. 25. Фебр.) давао је маршалъ Ваяњъ сјајну часть, на коју су и сви пуномоћници позвани били. Опажало се, да су се грофъ Орловъ и баронъ Бруновъ после ручка задуго и врло повѣритељно разговарали са грофомъ Валевскимъ. Увече били су сви страни дипломати кодъ енглескога посланика, где је свирала банда царски тѣлохранитеља. — Прексугтра увече даваће „министеръ правосудја“ пуномоћицима часть.

— По целој Француској яко пада цена ране и брашна; а у Марсель и Хавръ долазе непрестано грда количства ране са стране.

— Изъ Алжира явљају, да се тайно бунтовно друштво „ла Маріјанъ“ труди изъ свјој сила, да уложи брой свој приврженика. У последње време врло су млога лица позатварана у овомъ департаменту (окружју).

„Ле Норъ“ добио је изъ Рима једно обширно извѣстје о млогопоменутомъ путovanju папе у Паризъ, и заклучује се слѣдуюћимъ рѣчима: „Явно мышленъ вели, да папа по њој прилици неће ићи у Паризъ, и то не збогъ тога, што ни самъ царь Наполеонъ ће башъ тако яко на то навалјо, почемъ онъ самъ добро зна, да ће његово престоље и онако доста утврђено, и да онъ за утврђено и стога непотребује средства са стране.“

— Украси и намештaj оне парадне собе, где ће быти колевка францускога царевића, врло је скupoценъ и диванъ. Красне тапете, кое коштају 40 000 франака, посute су са златнимъ пчелицама, кое су највећи лонске везилъ извезле.

У Паризу 25. Фебруара. — Нема више сумња о томе, да се последњи дана Аустрија Русији приближила и да ће између тих држава постало повѣритељне сношеније; у Среду ручали су грофъ Орловъ и баронъ Бруновъ кодъ барона Хибнера у аустријскомъ посланичкомъ двору; ту је било и своје дипломатско, па и папинје вунџиошъ (посла-

никъ). Грофъ Валевскиј пакъ одсутствовао је. Неки нередко гледају пратљеско сношеније између Аустрије и Русије. Говори се, да се у последњој сѣници, када је лордъ Клерендонъ наваливао, да се Николајевъ разори, грофъ Орловъ изразио: ако какавъ градъ велике државе грози мањимъ државама опасноћу, онда ће онъ морати постоянно заставати, да и Енглеска Гибралтаръ поруши. Но је ове рѣчи не стомъ добаръ. — О стану здравља француске војске на Криму, дошла су врло жалостна извѣстја. Свакојаке болести а особито шкорбутъ, бесни страовито. — Принцъ Жеромъ (царевъ стрицъ) разболео се нагло, и неки веле, да онъ има грудњу болест; говори се, да се онъ врло јако разлютио на министру, што се ови по његовомъ мышљенју непоказају доста у служни и пратљески разположени према Русији, а напротивъ што Енглеској тако здраво попуштају. Принцъ Жеромъ мрзи на Енглезе, Русима напротивъ јако је наклонjenъ. — Руски конференцијални посланици грофъ Орловъ и баронъ Бруновъ избрани су једногласно за членове дружства „Л уніонъ.“

### ЕНГЛЕСКА.

„Таймс“ садржава једанъ допис изъ стана севастопольскога одъ 13. Фебруара, у комъ се описује једна велика војничка смотра, коју је јенералъ Кодрингтонъ држао надъ 25.000 пешака на телеграфскомъ брежуљку, и коя је врло великиј брой француски и сардински гледаоца намамила. И маршалъ Пелисје дошао је на свомъ интроверу. У среду маневре и војнички упражненија пошлијамо, вели, једну кумбару, која се у воздуху распредела.

Изъ Париза пишу „Морнингъ пост“-у: „Лордъ Стратфордъ де Редклифъ поднео је блистателной Порти једну ноту енглескога правительства, у којој оно као јество за обећане реформе застава, да енглеска војска станује на неизвѣстно време у Варни, Галиполю и Кандија (?) У Цариграду се уобиљте мысли, да ће се Русија у случају томъ, ако се о томе на парискимъ конференцијама поведе рѣчь, овога намѣри Енглеске живо и снажно противити. — Подкрѣплена не шиљу се више у Камышу, него у Маслакскомъ стану. — Говори се, да је Маршалъ Пелисје позванъ у Паризъ.“

### АУСТРИЈА.

У Бечу 3. марта. Данась је кнезъ Горчаковъ, руски посланикъ при бечкоме двору, отишао гвозденимъ путемъ у Петербургъ. — Савјетникъ рускога посланства у Бечу г. Балабини, заступаће кнеза Горчакова за време његовога одсуства; онъ је данась као привременый посланикъ отишао у министерство иностране дѣла, да учини свое подворенје под-секретару државномъ, барону Вернеру.

— Кнезъ Демидовъ, руски посланичкіј савјетникъ, кој је пре некога времена болестанъ био, већ је прилично оздрављенъ, и данась је већ на колима ишао у шетњу.

— Принцъ Ђорђе Стирбей, синъ владајућегъ кнеза власнога, кој је изъ Букурешта овамо дошао, одлази у Паризъ.

## Ш Е Р С І Я.

Петрбуршки листови садржаваю мршаве вѣсти изъ Персіє. Изъ тій вѣсті дає се толико известі, да є цеисточна страна државе одъ обала каспискогъ мора до персискогъ залива застрашена одъ нападанія Авгава и Белуцстанаца. Намѣстници употребляваю сву свою конницу противу овы подозрителны разбойника, заробе по некій путь малу чету, коя се при плячканю и убіјеню задоцнила, одсеку заробленицима главе, кое се онда у тріумфу у Техеранъ донесу, крозъ улице проносе и на аздинама и капіама градскимъ позабадаю. — Противу Кана барацанскогъ (южно одъ Шираса), кои се према правительству непокоранъ показао, посланъ є данъ толькъ войника у Техеранъ. Жительи прешли су на страzu бунтовника, и одтудъ се изродіо бой, у комъ су млоти изгинули. — У Бандер-Абуширъ (на обали персискогъ залива) дошао в полковникъ Мехли-Канъ са једнимъ ѿленемъ войске и 8 топова, да замъни тамошнюю посаду. Ёдна часть те войске оправљена є на острово Каракъ, — коя се мѣра по свой прилици односи на садашно размирицу између Персіє и Енглеске.

## П Р А Й С К А.

У Берлину 29. Фебруара. — „Прайзише Кореспонденцъ“ доноси намъ слѣдуюћу вѣсть: Царско-францускій посланикъ предао є дана сь министерскомъ президенту барону Мантайфелу єдину ноту грофа Валевскогъ, којомъ онъ како органъ паризки конференція поредъ саобщенія извода конференціјалны протокола, позыва Прайску да како саучастникъ уговора одъ год. 1841. и поради европскаго интереса наименує пуномоћнике за паризке конференціе. „Прайзише Кореспонденцъ“ додае, да ће Прайска томъ повыву сљдовати.

## П О Л И Т И Ч Н Ы Й П Р Е Г Л Е Д Ъ.

У Паризу 26. Фебруара. Конференціе држе сваја засѣданіа већь скоро по месецу, и после шесте сѣднице могло бы се већь рећи, да є течай конференціа доста поволјанъ правацъ узео. Докле се већь доспело, неможе се до дуже точно разазнати, премда се са приличномъ вѣроятности казати може, да се ни једна оштра стена и главна запрека ніје јошь обишла. Но при свемъ томъ мы се надамо, да ћемо јошь пре конца Марта месеца до такви послађица доћи, да се главни чворъ као по већој части рѣшенъ сматрати може.

Између пуномоћника завладала є све већа повѣрительност и пріјательско одношеноћ. Млого се говорило о некој ладноћи између руски и аустрийски дипломата, и немачки листови нису нимало оклевали, да тай гласъ надалеко распростру. Повода є дало томе по свой прилици одсутствованъ аустрийскогъ пуномоћника одъ парасоста за цара Николу. Но то одсутствованъ ніје ни најманъ основа имало у каквомъ неспоразумлену; јеръ при једной великој части, којо є аустрийскій посланикъ, баронъ Хибинеръ давао прошлогъ вторника, и на којој су, осимъ једногъ грофа Валевскогъ, присутствовали сви француски министри, високи чиновници царскога дома, предсѣдатели законодавногъ тѣла и сената, папинъ нунцијось

прайскій посланикъ и сви остали пуномоћници, налазили су се између остали и грофови Орловъ и Кавуръ, маркизъ одъ Виламарина и баронъ Бруновъ. И тиме се преднаведени гласови обараю. Но између руски и турски пуномоћника появљује се неко примѣтно приближавање. Руски су пуномоћници врло вешти дипломати, па баронъ Бруновъ као да надвишава и самога Орлова, па и у самимъ друштвенимъ круговима, остао є Орловъ далеко натрагъ, при свомъ његовомъ одличномъ положају. Баронъ Бруновъ живіо є дуже на западу, познае тамошњи народе и ныјове друштвене слабости млого болј, него у годинама старіји грофъ Орловъ. Бистроумјо оваковы искусни мужева ніје могло то утећи, како се Турци одъ дана на данъ све већма страше, да ји може пріјательско грленије пріјателя удавити, почемъ су одъ удараца своји непріјатела избегли и склонили се. Турской є стаљо за тимъ, да се свой пріјателя и гостіо што пре отресе; Руси пакъ съ друге стране жеље, да свою политику у Цариграду опетъ утврде. Они су једини на конференціјама безъ подпоре, они имаю садъ да претресу и рѣше тегобно вѣрозакону пытанъ, и гледаю избавити све, што се само избавити може. Но све ово одъ Порте пайвише зависи, и вѣно изјавленъ, колико сирѣћь она попустити може, а да своју независимость у опасность недоведе, быће на свакіј начинъ одъ велике важности; врло є дакле природно, да се башъ оне две државе найвећма једна другой приближавају, кое су се найпре завадиле. И тиме се ново потврђује оно примѣчанје историка средњегъ века, да се религиозне противности млого лакше изравнија и неутралишу, него пореклене и друштвене противности између истока и запада.

— По једномъ саобщеню изъ Берлина одъ 27. Фебруара види се, да є она вѣсть, да ће министерскій президентъ Мантайфель за найкраће време отићи у Паризъ на конференціје, за садъ баръ неоснована. На паризкимъ конференціјама доиста се дошло до тогъ убеђења, да бы поради расправе пытава, тичући се интереса целе Европе, нужданъ био једанъ обштый европскій конгресъ. Енглези пакъ нису тогъ мышљења, нарочито збогъ тога, што се они надају, да ће успѣти у своме зактеваню у смотреню тврдиня на источнимъ обалама прнога мора. И зато є, по свой прилици, участвованъ Прайске на конференціјама зависимо одъ преваге рускогъ и аустрийскогъ уплива. Обе ове силе сматрају участвованъ Прайске за необходимо нужно. Међутимъ нашъ кабинетъ пеће у той ствари онакве кораке учинити, кои бы были противусловни са последњимъ заключењемъ сајзне нѣмачке скупштине.

У Бечу 2. марта — Све вѣсти, кое намъ долазе изъ Париза, слажу се у томе, да се заключење мира већь као извѣстно сматрати може, и да ће се шта више уговоръ мира подписать за неколико дана. Па и енглески листови, нарочито „Таймсъ“, веле, премда съ некимъ незадовољствомъ и као некомъ тугомъ, да заключење мира носи на себи значај извѣстности.

„Ле норъ“ пише о конференціјама мира слѣдуюће: „Као што намъ нашъ паризкий дипломатъ явля, миръ є одъ дана на данъ све извѣстни, и ніје немогућно, да ће се услови мира јошь ове неделје коначно опредѣлiti. Томе се не треба нимало чудити, ако є истина, да є на конференціјама заключено, да се нека спорна и вторичне

www.unibib.org  
 важности пытана, коя нису у стану пореметити добро споразумљење између уговараюћи сила, но коя бы неизбежно јоштв позадуго развлачила жельно очекиваний край овог конференција, расправе у поздњим допунитељним преговорима и у особеном уговору. И тако ће се пытана о расправи басарабски граница, а може бити и пытана о преустројству подунавски княжества одложити." — Ово исто потврђује и "Ендепандансъ."

А "Берлинеръ берз. цайтунгъ" изражава се о томе овако: "Мы можемо дана сашимъ читательима са основомъ извѣстношћу, коя је основана на точномъ познавању ствари и положаја саобщити, да се у слѣдству новы наставлена, коя је добио грофъ Орловъ, и коя је донео ћенералъ грофъ Шуваловъ, до коначногъ споразумленя дошло у смотрену пете точке и потоме да се досадъ миръ као извѣсти а последица конференција сматрати може. Особени преговори, кое бы у погледу на ту точку имали водити Русия и Турска, тако су вторични и маловажни, да они неће имати никакавъ уплывъ на самъ течай и исходъ париски конференција. Мы ово саобщавамо као сасвимъ извѣстну стварь, која је и самъ грофъ Орловъ званично у Петробургу јејо"

— "Ле нору" пишу изъ Париза подъ 28. Фебруара: "У седмой сѣдници конференција занимали су се чуно-моћници опетъ съ расправљањемъ руски дунавски гра-ница. При опредѣљавану ове нове линије граница, поводи се ћећи о многимъ спореднимъ и поединствимъ питаня-ма, и тыме се може разасчити дуго трајићи конференцији преговори. Досадъ се пів никакво озбиљно неспо-разумљење и расира појвила. У смотрену политичногъ и административногъ преустројства подунавски княже-ства ће јоштв ништа свршено. Што се пакъ тиче ру-ски тврдине у закавкаскимъ провинцијама, решено је, да ће Русија задржи. Све досадъ речено, и што се досадъ ради-ло, утврђује насту у мышљењу, да ће конференција свог сѣдни-це јоштв пре истечења прилирија, т. в. пре 19. Марта закло-ти. Ако бы се пакъ показала потреба да се сѣдница продуже, онда ће се трајићи конференција одложити до 3. Априла.

У Бечу 1. марта. Седма конференцијална сѣдница држана је у Паризу 27. Фебруара. Но при свимъ изгледима мира била је париска берза врло забринута, и једанъ чл-ник у "Монитеру", кој је наговестio намѣру правительства, да се никакве нове акције на берзи не примају, приносio је највише къ томе неразположењу берзе. Но томе надану курса кажу да су највише принеле вѣсти изъ про-винција. Гласови мира упронастили су сирбачь млоге тр-

говачке куће. Велика радња за потребе ратне најданпуть пала, и млоги шпекуланти изгубили су грдне суме. То банкротирање нашло је наравно свой одјекъ и у Паризу.

О шестој конференцијалной сѣдници јавља једанъ па-ризкији дипломат "Келнише цайтунг", да су у истој настављени преговори о подунавскимъ княжествама, и да су се Аустрија и Турска исто тако рѣшително противиле нյовомъ сѣдинену, као годъ и у петој сѣдници.

У Бечу 1. марта. И Прайска ће дакле ступити у па-ризке конференције. Аустрија ће се безъ сумње най-већима обрадовати овомъ позиву осталы сила на участ-вовану Прайску; јеръ што је дотле дошло, да и Прайска пошаље свое пуномоћнике на конференције, то се найвећима има приписати уплыву аустријскогъ правительства на западне сице.

## ТЕЛЕРГАФСКЕ ДЕПЕШЕ.

Изъ Вашингтона телеграфирају у Халифаксъ подъ 16. Фебруара: Говори се као сасвимъ извѣстно, да је ен-глескији посланикъ при вашингтонскомъ кабинету, Крамптонъ, добио свое пасоше за повратакъ у Енглеску. — Валкеръ је целе областъ Никарагуа са сѣверо-американ-скимъ државама сѣдинјо.

— Изъ Берлина телеграфирају „Кронику“: Осмиони руски пароброда, који су изъ Кронштата на море на-везли се, отишло је и неколико рускији ратнији лађа изъ Ревала къ Шведской обали. — У распореду и подѣле-њу руске флоте на источномъ мору учиниће су неке про-мѣне, којима је учиниће, да су садъ сва разна одјељења флоте између себе готово равноснажна. Изъ Петробур-га јављају, да се ћенералъ Вилијамъ, који је болестање био, већ је толико опоравио, да се може кренути на путъ изъ Тифлиса у Москву. По последњимъ извѣстима са азов-скогъ мора, пружају се ледъ съ обала морскији јошъ по-далеко у море, премда су енглеске топовске шајке та-мо већ приспѣле.

— У Берлину 3. марта. Баронъ Мантайфель одпу-товао је ютросъ у Парију на конференције.

Течай новаца<sup>\*)</sup>: Дукати. 4. фор. 45 кр. за банке  
Цванцигери: 102%.

<sup>\*)</sup> У последња два броја Шумадинке подкраља се погрешка типограф-фиска, где је стояло да дукати пролазе за банке по 5. фор. и 45 кр, а требало је да стоји 4 фор. и 45. кр. Но мы смо уверени, да је та-кији знао, да је то само превићена погрешка; јеръ се изъ текаја цванцигера то одма могло увидити.

(3-3) Разно семењ предало је Еко-номично - Топчидерско Заведење у комисијону на продају у бакалници Николе Ђорђевића спрам театра, а

Нови плугови са добро окованимъ колечкама, који су за нашу земљу до-бро удећени, могу се добити у Еконо-мично-Топчидерскомъ Заведењу за 14 талира једанъ. Исто тако и

Казале разны војака

издаје Економично-Топчидерско За-веденје свакиј данъ.

## О ГЛАСИ.

Подписаный продаје свою кићу на теразијама постојећу одъ слабогъ ма-теријала, која лежи до куће г. К. Мага-зиновића и која износи са кућомъ и празнимъ плацемъ 12, у зачету 6, а у дужини 26 фатиј. Ко жељи ову ку-ћу купити, нека се погодбе ради пр-ави

Стојану Андреевићу  
у истој кући.

За споменъ сени умершегъ Јована С. Поповића быв. Началника Попечитељства Пропаганде, држаће се у Суботу 10. марта тек. г. у 7. сатији изъ јутра у овдашњој катедрал-ној цркви, Парастосъ, на који се позивају и умоливају покойникови пристољи и позна-ници, да бы ову последњу чешћ умершемъ оддати усрдствовали.